

Bitte diesen Coupon abtrennen, ausfüllen
und umgehend,

entweder direkt bei Mme Elvire
GANSEN-CLEES abliefern
(Escherstrasse, N° 43)

oder einsenden an den CERCLE
CULTUREL et HISTORIQUE de
LEUDELANGE.



Auf unserer Internet Home-page:

www.restena.lu/culture/cchl

befinden sich Angaben über

- Die Ortschaft Leudelingen
- Die Gemeinde und der Gemeinderat
- Die Firmen und Geschäfte
- Die Vereine und Vereinigungen
- Lokalgeschichte und Genealogie

**BETEILIGUNG AN DEM
GEMEINSAMEN REVUE-
BESUCH AM 23.MAI 2001
IN ESCH/ALZETTE**

Der Unterzeichnende:
(Name und Vorname)

(Adresse)

ANZAHL PLÄTZE:

Die Bezahlung erfolgt bei Auslieferung der
Eintrittskarten.

Unterschrift:



Adresse postale :

30, rue de la Gare
L-3377 LEUDELANGE
Téléphone 37 07 68

E-Mail : cercle_culturel.leudelange@culture.lu

**CERCLE CULTUREL &
HISTORIQUE DE
LEUDELANGE A.S.B.L.**

Vereinsnachrichten 2001/1

Avril 2001

Der Vorstand

Mathias CORNELIUS,
Michèle KAUFFMANN, ép.ZULIAN
Raymond KAUFFMANN,
Julien KETTENMEYER,
André KREMER-SCHMIT, Dr (neues
Mitglied)
Margot LUCIUS,
Juliette SCHROT
und Pater Dr Jean van OSCH

MITGLIEDER- KARTE 2001

Wir bitten unsere Mitglieder ihren Beitrag für das Jahr 2000/2001 (Mindestbeitrag 100 Frs) auf eines unserer Konten zu zahlen:
CCP 92944-18 oder CAISSE RURALE
RAIFFEISEN N° 1277/540.

Auch neue Mitglieder sind herzlich willkommen um mitzuhelfen bei unseren Vereinsaktivitäten. Die Mitgliederkarten werden umgehend zugestellt.

Für größere finanzielle Zuwendung zu Gunsten unserer Vereinigung wurde ein separates Konto eröffnet. Vielen Dank für alle Einzahlungen, welche uns ermöglichen sollen, auch größere Ausgaben zu tätigen.

*FOND CULTUREL du Cercle Culturel
et Historique de Leudelange.*
CAISSE RURALE RAIFFEISEN
N° 45/02297/544.



100 ANNIVERSAIRE DER EISENBahnSTRECKE LUXEMBURG-PETINGEN

Im „GRASSER BUET“ Nr. 5 – Dezember 2000, die Zeitung der „Frënn vun der Atertlinn“, befindet sich ein Rückblick auf die 100-Jahrfeier der Eisenbahnlinie Luxemburg-Petingen.

Auf Wunsch können wir unseren Mitgliedern ein Exemplar dieser Broschüre (64 Seiten mit vielen Fotos) bestellen. (Preis 100 fr. plus Porto)

Le cimetière de Leudelange Monuments, inscriptions, indications généalogiques

Ein Inventar des Leudeling Friedhofs zu Ende 2000 wurde von unserem Präsidenten aufgestellt. Es begreift alle jetzigen Gräber und Grabplatten und soll das Gedenken an die Verstorbenen erhalten.

Um auch die Namen derjenigen Toten zu erfassen welche auf älteren Tafeln standen, bitte wir um Mithilfe.

Wer besitzt noch solche Platten oder kennt die Verstorbenen, dessen Namen nicht mehr auf den Gräbern angegeben sind?

Vielen Dank für weitere Angaben, welche bitte direkt an Raymond Kauffmann zu machen sind.



GEMEINSAMER BESUCH DER « LETZEBURGER REVUE »

Um allen Interessenten einen gemeinsamen Besuch der jährlichen bestbekanntesten Revue zu ermöglichen, hat uns Madame Elvire GANSEN-CLEES, aktives Mitglied des Cercle culturel eine größere Anzahl von Eintrittsbillets reserviert für die Vorführung

am Mittwoch 23. Mai 2001 um 20 Uhr

im Stadttheater von Esch/Alzette.

Anmelden können sie sich, indem sie den Coupon auf der Rückseite einschicken oder abgeben.

Bitte teilen sie uns umgehend ihre Beteiligung mit (spätestens bis Ende April) damit diese kulturellen Besichtigung ein Erfolg wird!



**Diesen Zettel abtrennen
und sofort einsenden !**